

18 NOV 2012

سوق الكويت للأوراق المالية
قسم الخزائن - والتوثيق
مُعدة طبق الأصل

شركة المستقبل العالمية للاتصالات ش.م.ك.م.
الكويت

المعلومات المالية المجمعة المرحلية (غير مدققة)
وتقرير مراجعة مراقبي الحسابات المستقلين

30 سبتمبر 2012

شركة المستقبل العالمية للاتصالات ش.م.ك.م.
الكويت

المعلومات المالية المجمعة المرحلية (غير مدققة)
وتقرير مراجعة مراقبي الحسابات المستقلين

30 سبتمبر 2012

المحتويات

<u>الصفحة</u>	
1	تقرير مراجعة مراقبي الحسابات المستقلين
2	بيان المركز المالي المجمع المكثف (غير مدقق)
3	بيان الدخل المجمع المكثف (غير مدقق)
4	بيان الدخل الشامل المجمع المكثف (غير مدقق)
5	بيان التغيرات في حقوق الملكية المجمع المكثف (غير مدقق)
6	بيان التدفقات النقدية المجمع المكثف (غير مدقق)
10 - 7	إيضاحات حول المعلومات المالية المجمعة المرحلية (غير مدققة)

شركة المستقبل العالمية للاتصالات ش.م.ك.م.

الكويت

تقرير مراجعة مراقبي الحسابات المستقلين إلى السادة أعضاء مجلس إدارة

تقرير عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية المجمعة

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المجمع المكثف المرفق لشركة المستقبل العالمية للاتصالات (شركة مساهمة كويتية - مغلقة) ("الشركة الأم") وشركاتها التابعة (يشار إليهم معاً بالمجموعة) كما في 30 سبتمبر 2012، وبيانات الدخل والدخل الشامل المجمعة المكثفة لفترة الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ وبيانات التغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المجمعة المكثفة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ. إن الإدارة هي المسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (34) "التقارير المالية المرحلية". إن مسئوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة بناءً على مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بمهام المراجعة 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة". إن أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتضمن بصورة أساسية إجراء استفسارات من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن المراجعة أقل إلى حد كبير في نطاقها من التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيد بأننا على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق. وبناءً عليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق.

الاستنتاج

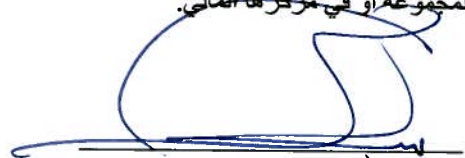
استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية المجمعة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي المادية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (34) "التقارير المالية المرحلية".

تقرير عن مراجعة الأمور القانونية والتنظيمية الأخرى

استناداً إلى مراجعتنا أيضاً، فإن المعلومات المالية المرحلية المجمعة تتفق مع ما هو وارد بدفاتر الشركة الأم، وأنه في حدود المعلومات التي توافرت لدينا، لم يرد إلى علمنا ما يشير إلى وجود أية مخالفات خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2012 لأحكام قانون الشركات التجارية لسنة 1960 وتعديلاته اللاحقة أو للنظام الأساسي للشركة الأم على وجه يؤثر مادياً في نشاط المجموعة أو في مركزها المالي.



د. سعود حمد الحميدي
سجل مراجعي الحسابات رقم 51 فئة أ
من د. سعود الحميدي وشركاه
عضو في بيكرتلي العالمية



بدر عبد الله الوزان
سجل مراجعي الحسابات رقم 62 فئة أ
ديلويت وتوش
من الفهد والوزان وشركاهم

شركة المستقبل العالمية للاتصالات ش.م.ك.م.
الكويت

بيان المركز المالي المجمع المكثف (غير مدقق)
كما في 30 سبتمبر 2012

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

30 سبتمبر 2011 (غير مدققة)	31 ديسمبر 2011 (مدققة)	30 سبتمبر 2012 (غير مدققة)	ايضاح	
				الموجودات
				الموجودات المتداولة
6,824,366	6,424,241	7,663,096	3	نقد وأرصدة لدى البنوك
5,709,077	6,140,996	4,297,270		مدينون تجاريون وأرصدة مدينة أخرى
3,346,535	3,398,421	3,992,992		مشاريع قيد التنفيذ - المستحق من عملاء
2,359,193	2,858,008	2,322,939		بضاعة
18,239,171	18,821,666	18,276,297		
				الموجودات غير المتداولة
588,575	608,946	606,341		ممتلكات ومعدات
18,827,746	19,430,612	18,882,638		مجموع الموجودات
				المطلوبات وحقوق المساهمين
				المطلوبات المتداولة
3,199,185	3,629,751	3,538,799		دائنون تجاريون وأرصدة دائنة أخرى
3,199,185	3,629,751	3,538,799		
				المطلوبات غير المتداولة
914,828	927,311	990,795		مكافأة نهاية الخدمة
				حقوق المساهمين
8,103,375	8,103,375	8,103,375		رأس المال
2,126,464	2,247,759	2,247,759		احتياطي قانوني
1,070,458	1,070,458	1,070,458		احتياطي عام
(8,930)	(6,150)	(5,290)		احتياطي ترجمة عملات اجنبية
3,422,366	3,458,108	2,936,742		ارباح مرحلة
14,713,733	14,873,550	14,353,044	4	
18,827,746	19,430,612	18,882,638		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

إن الإيضاحات المرفقة على الصفحات من 7 إلى 10 تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة.



مثنى محمد الحمد
رئيس مجلس الإدارة

شركة المستقبل العالمية للاتصالات ش.م.ك.م.
الكويت

بيان الدخل المجمع المكثف (غير مدقق)
التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2012

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		ايضاح
2011 (غير مدققة)	2012 (غير مدققة)	2011 (غير مدققة)	2012 (غير مدققة)	
28,649,469	18,435,468	7,764,652	5,676,075	الإيرادات
(25,241,001)	(15,848,582)	(6,828,088)	(4,851,119)	تكلفة المبيعات
3,408,468	2,586,886	936,564	824,956	مجمّل الربح
(6,821)	79,982	45,442	26,304	ربح / (خسائر) فروق عملة أجنبية
424,575	323,015	170,760	89,265	إيرادات أخرى
(2,782,269)	(2,473,379)	(889,909)	(781,732)	مصاريف توزيعية وإدارية
1,043,953	516,504	262,857	158,793	الربح قبل حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي والزكاة
(9,396)	(4,649)	(2,366)	(1,430)	وضريبة دعم العمالة الوطنية
(10,940)	(5,800)	(3,019)	(1,976)	حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
(27,349)	(14,500)	(7,547)	(4,941)	الزكاة
996,268	491,555	249,925	150,446	ضريبة دعم العمالة الوطنية
فلس	فلس	فلس	فلس	صافي ربح الفترة
12.30	6.07	3.08	1.86	5 ربحية السهم - الأساسية والمخفضة

إن الإيضاحات المرفقة على الصفحات من 7 إلى 10 تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة.

شركة المستقبل العالمية للاتصالات ش.م.ك.م.
الكويت

بيان الدخل الشامل المجمع المكثف (غير مدقق)
التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2012

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		
2011	2012	2011	2012	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	
996,268	491,555	249,925	150,446	صافي ربح الفترة
				إيرادات شاملة أخرى:
(5,089)	860	2,140	(405)	فروق عملات من ترجمة العمليات الأجنبية
(5,089)	860	2,140	(405)	(مصاريف) / إيرادات شاملة أخرى خلال الفترة
991,179	492,415	252,065	150,041	مجموع الإيرادات الشاملة للفترة

إن الإيضاحات المرفقة على الصفحات من 7 إلى 10 تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة.

شركة المستقبل العالمية للاتصالات ش.م.ك.م.
الكويت

بيان التغيرات في حقوق المساهمين المجمع المكثف (غير مدقق)
التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2012

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

المجموع	أرباح مرحلة	احتياطي ترجمة عملات أجنبية	إحتياطي عام	إحتياطي قانوني	رأس المال	
14,873,550	3,458,108	(6,150)	1,070,458	2,247,759	8,103,375	الرصيد كما في 31 ديسمبر 2011
492,415	491,555	860	-	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة
(1,012,921)	(1,012,921)	-	-	-	-	توزيعات أرباح نقدية (إيضاح 4)
14,353,044	2,936,742	(5,290)	1,070,458	2,247,759	8,103,375	الرصيد كما في 30 سبتمبر 2012
15,748,398	4,451,942	(3,841)	1,070,458	2,126,464	8,103,375	الرصيد كما في 31 ديسمبر 2010
991,179	996,268	(5,089)	-	-	-	إجمالي (المصاريف) / الإيرادات الشاملة للفترة
(2,025,844)	(2,025,844)	-	-	-	-	توزيعات أرباح نقدية (إيضاح 4)
14,713,733	3,422,366	(8,930)	1,070,458	2,126,464	8,103,375	الرصيد كما في 30 سبتمبر 2011

إن الإيضاحات المرفقة على الصفحات من 7 إلى 10 تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة.

شركة المستقبل العالمية للاتصالات ش.م.ك.م.
الكويت

بيان التدفقات النقدية المجمع المكثف (غير مدقق)
التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2012

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي)

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		
2011	2012	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
		التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل
996,268	491,555	صافي ربح الفترة
		تسويات :
150,204	141,133	استهلاكات
1,146,472	632,688	الربح التشغيلي قبل التغيرات في رأس المال العامل
400,371	1,843,726	النقص في مدينون تجاريون وأرصدة مدينة أخرى
1,088,769	(594,571)	(الزيادة) / النقص في مشاريع قيد التنفيذ
711,485	535,069	النقص في البضاعة
(680,002)	(90,092)	النقص في دائنون تجاريون وأرصدة دائنة أخرى
37,352	63,484	الزيادة في مكافأة نهاية الخدمة
2,704,447	2,390,304	صافي النقد الناتج من أنشطة التشغيل
		التدفقات النقدية من أنشطة الاستثمار
-	(3,000,000)	زيادة في ودائع لأجل ذات فترة استحقاق تتجاوز ثلاثة أشهر
(113,582)	(138,528)	شراء معدات
(113,582)	(3,138,528)	صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار
		التدفقات النقدية من أنشطة التمويل
(2,025,844)	(1,012,921)	توزيعات أرباح
(2,025,844)	(1,012,921)	صافي النقد المستخدم في أنشطة التمويل
565,021	(1,761,145)	صافي (النقص) / الزيادة في النقد والنقد المعادل
		النقد والنقد المعادل
6,259,345	6,424,241	في بداية الفترة
6,824,366	4,663,096	في نهاية الفترة

إن الإيضاحات المرفقة على الصفحات من 7 إلى 10 تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة.

شركة المستقبل العالمية للاتصالات ش.م.ك.م.
الكويت
إيضاحات حول المعلومات المالية المجمعة المرحلية (غير مدققة)
30 سبتمبر 2012
(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

1. تأسيس الشركة ونشاطها

إن شركة المستقبل العالمية للاتصالات ش.م.ك.م. (الشركة الأم) هي شركة مساهمة كويتية مقفلة تأسست في 30 ديسمبر 1998. إن الأغراض الرئيسية للشركة الأم تتمثل في تجهيز وتركيب الأجهزة والمعدات في مجال الاتصالات واستيراد وبيع الأجهزة والمعدات المتعلقة بالاتصالات وتسويق وتصميم وصيانة نظم الاتصالات.

إن عنوان الشركة الأم المسجل هو ص.ب. 1324 الصفاة - 13014 الكويت.

يشار إلى الشركة الأم والشركات التابعة المملوكة بالكامل التالية بـ "المجموعة" في هذه المعلومات المالية المرحلية المجمعة.

شركة المستقبل للاتصالات (ذ.م.م)، دولة الكويت.

شركة المستقبل الدولية للاتصالات (ذ.م.م)، دولة الكويت.

شركة المستقبل للتكنولوجيا المتكاملة لأجهزة الاتصالات ذ.م.م، دولة الكويت.

شركة المستقبل آر اف آى دى لأجهزة الاتصالات (ذ.م.م)، دولة الكويت.

شركة مركز خدمات الهواتف النقالة ذ.م.م، دولة الكويت.

شركة المستقبل الدولية للاتصالات - قطر (ذ.م.م)، دولة قطر.

المستقبل الدولية للاتصالات (ش.م.م)، سلطنة عمان.

شركة مستقبل العالم للاتصالات ذ.م.م، المملكة العربية السعودية

إن الشركات أعلاه هي شركات ذات مسؤولية محدودة ويتمثل نشاط هذه الشركات فيما يلي:

يتمثل نشاط شركة المستقبل للاتصالات ذ.م.م وشركة مركز خدمات الهواتف النقالة ذ.م.م وشركة مستقبل العالم للاتصالات ذ.م.م، في بيع وتقديم الخدمات في مجال أجهزة الاتصالات ومستلزماتها وقطع غيارها. ويتمثل نشاط شركة المستقبل الدولية للاتصالات ذ.م.م في شبكات الاتصالات وتركيب وبيع مستلزماتها وقطع غيارها.

يتمثل نشاط شركة المستقبل للتكنولوجيا المتكاملة لأجهزة الاتصالات ذ.م.م (سابقاً: شركة المستقبل للتكنولوجيا العالمية لأجهزة الاتصالات ذ.م.م) وشركة المستقبل آر اف آى دى لأجهزة الاتصالات ذ.م.م في بيع وتركيب أجهزة الاتصالات.

يتمثل نشاط شركة المستقبل الدولية للاتصالات - قطر (ذ.م.م) والمستقبل الدولية للاتصالات ش.م.م - سلطنة عمان في تقديم الخدمات المتعلقة بالاتصالات لموردي ومشغلي الاتصالات.

تم إدراج الشركة الأم في سوق الكويت للأوراق المالية منذ 28 أبريل 2007.

تمت الموافقة على إصدار هذه المعلومات المالية المجمعة المرحلية من قبل مجلس الإدارة في 6 نوفمبر 2012.

2. أسس الإعداد والمعايير المحاسبية

تم إعداد هذه المعلومات المالية المجمعة المرحلية وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم 34 المتعلق بالتقارير المالية المرحلية. إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد المعلومات المالية المجمعة المرحلية متسقة مع تلك المستخدمة في إعداد البيانات المالية السنوية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2011.

إن هذه المعلومات المالية المرحلية لا تتضمن جميع المعلومات والإيضاحات المطلوبة للبيانات المالية الكاملة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. في رأي الإدارة إن جميع التعديلات (التي تشمل المستحقات العادية المتكررة) والتي تعتبر ضرورية ليكون العرض بصورة عادلة قد تم إدراجها في هذه المعلومات المالية المرحلية. إن نتائج الأعمال للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2012 لا تعتبر بالضرورة مؤشراً عن النتائج التي يمكن توقعها للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012. للحصول على معلومات إضافية، يمكن الرجوع إلى البيانات المالية للمجموعة والإيضاحات المتعلقة بها للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2011.

شركة المستقبل العالمية للاتصالات ش.م.ك.م.
الكويت
إيضاحات حول المعلومات المالية المجمعة المرحلية (غير مدققة)
30 سبتمبر 2012
(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

3. نقد وأرصدة لدى البنوك

30 سبتمبر 2011 (غير مدققة)	31 ديسمبر 2011 (مدققة)	30 سبتمبر 2012 (غير مدققة)	
34,378	34,923	42,476	نقد في الصندوق
6,789,988	4,373,761	4,620,620	حسابات جارية لدى البنوك
-	2,015,557	3,000,000	ودائع لدى البنوك
6,824,366	6,424,241	7,663,096	
-	-	(3,000,000)	ناقص: ودائع لأجل ذات فترة استحقاق تتجاوز ثلاثة أشهر
6,824,366	6,424,241	4,663,096	النقد والنقد المعادل في بيان التدفقات النقدية المجمع

بلغ معدل الفائدة الفعلي على الودائع لأجل كما في 30 سبتمبر 2012 - 2.5% سنوياً (31 ديسمبر 2011: 1.75%).

4. حقوق المساهمين

رأس المال

يتكون رأسمال الشركة المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل من 81.03 مليون سهم عادي (31 ديسمبر 2011 - 81.03 مليون - 30 سبتمبر 2011 - 81.03 مليون) بقيمة 100 فلس لكل منها مدفوعة بالكامل.

توزيعات أرباح

اعتمدت الجمعية العمومية السنوية المنعقدة في 9 أبريل 2012 توزيعات أرباح نقدية بمبلغ 1,012,921 دينار كويتي بقيمة 12.5 فلس لكل سهم (30 سبتمبر 2011: توزيعات أرباح نقدية بمبلغ 2,025,844 دينار كويتي).

5. ربحية السهم - الأساسية والمخفضة

يتم احتساب ربحية السهم بتقسيم صافي ربح الفترة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة، كما يلي:

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		
2011	2012	2011	2012	
996,268	491,555	249,925	150,446	صافي ربح الفترة (دينار كويتي)
				المتوسط المرجح لعدد الأسهم
81,033,750	81,033,750	81,033,750	81,033,750	المدفوعة بالكامل
12.30	6.07	3.08	1.86	ربحية السهم (فلس)

لا توجد أسهم مخففة محتملة.

شركة المستقبل العالمية للاتصالات ش.م.ك.م.
الكويت
إيضاحات حول المعلومات المالية المجمعة المرحلية (غير مدققة)
30 سبتمبر 2012
(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

6. استثمارات في شركات زميلة

تمثل حصة المجموعة في استثمارات في الشركات الزميلة التالية.

نسبة الملكية		
30 سبتمبر 2011	30 سبتمبر 2012	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
49%	49%	شركة سمارت لنك للاتصالات ذ.م.م
49%	49%	شركة إرشاد المستقبل الدولية للاتصالات ذ.م.م، المملكة العربية السعودية

تتمثل أغراض شركة سمارت لنك للاتصالات ذ.م.م وشركة إرشاد المستقبل الدولية للاتصالات ذ.م.م في مجال الاتصالات وبيع وتركيب وصيانة أجهزة وشبكات الاتصالات. تعتبر المجموعة أن هذه الاستثمارات قد انخفضت قيمتها بالكامل وتدرج بقيمة لا شيء نتيجة للخسائر المتراكمة.

7. معلومات القطاع

يتم تحديد قطاعات المجموعة التشغيلية استناداً إلى التقارير التي يتم مراجعتها من قبل المدير العام وذلك لاستخدامها في القرارات الإستراتيجية. إن هذه القطاعات هي وحدات أعمال إستراتيجية تقوم بتوفير منتجات وخدمات مختلفة. يتم إدارة هذه القطاعات بشكل منفصل حيث إنه لدى كل منها طبيعة مختلفة من حيث المنتجات والخدمات وفئات العملاء وكذلك الاستراتيجيات التسويقية.

تتمثل قطاعات الأعمال فيما يلي:

- المبيعات والخدمات
- التركيب

تقوم الإدارة بقياس أداء قطاعات الأعمال من خلال قياس ربح أو خسارة القطاع بعد الضرائب من خلال الإدارة ونظام التقرير. يبين الجدول التالي إيرادات وربح الفترة وكذلك معلومات عن مجموع الموجودات فيما يتعلق بقطاعات تقرير المجموعة.

تتضمن نتائج القطاعات الإيرادات والمصاريف المتعلقة مباشرة بكل قطاع. وتتضمن موجودات القطاعات الموجودات المتعلقة مباشرة بكل قطاع.

المبيعات والخدمات		التنفيذ والتركيب		المجموع	
التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر	
2011	2012	2011	2012	2011	2012

28,649,469	18,435,468	4,605,503	4,163,246	24,043,966	14,272,222	إيرادات القطاع
996,268	491,555	(142,088)	(212,149)	1,138,356	703,704	نتائج القطاع
18,827,746	18,882,638	8,416,372	7,599,291	10,411,374	11,283,347	موجودات القطاع
4,114,013	4,529,594	2,355,813	2,458,851	1,758,200	2,070,743	مطلوبات القطاع

شركة المستقبل العالمية للاتصالات ش.م.ك.م.
الكويت
إيضاحات حول المعلومات المالية المجمعة المرحلية (غير مدققة)
30 سبتمبر 2012

(جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك)

لاحقاً لتاريخ بيان المركز المالي، قررت إحدى الشركات الرئيسية للشركة الأم كجزءاً من عملية إعادة هيكلة مبيعاتها وخدماتها أن توقف اتفاقية التوريد مع المورد الرئيسي اعتباراً من 1 يناير 2013 وأن يتم التوريد من خلال قنوات بديلة.

8. المعاملات مع الأطراف ذات صلة

دخلت الشركة الأم في معاملات مع أطراف ذات صلة (الشركات التابعة الأخرى وموظفي الإدارة العليا) بناء على شروط اعتمدها الإدارة. ويتم اعتبار الأطراف ومعاملات كأطراف ذات صلة عندما يكون لأحد هؤلاء الأطراف القدرة على التحكم في الأطراف الأخرى أو يكون لها تأثير ملموس على الأطراف الأخرى عند اتخاذ القرارات المالية أو التشغيلية. إن المعاملات مع الأطراف ذات الصلة تتمثل في التالي:

مكافآت الإدارة العليا

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر	
2011	2012	2011	2012
222,087	170,513	68,926	56,838
11,600	10,941	3,652	3,695
233,687	181,454	72,578	60,533

مكافآت قصيرة الأجل للموظفين –
تتضمن رواتب ومكافآت
مكافأة نهاية الخدمة

9. الالتزامات المحتملة

على المجموعة التزام بمبلغ 2,030,350 دينار كويتي (31 ديسمبر 2011: 2,021,328 دينار كويتي، 30 سبتمبر 2011: 2,082,951 دينار كويتي) مقابل خطابات ضمان بنكية قائمة.